

使用說明書

聲寶變頻吊掛隱藏式冷氣機 (家庭用)

SAMPO

適用機種

室內機

CH-QC93D

CH-QC110D

CH-QC140D

室外機

AU-QC93D

AU-QC110D

AU-QC140D



目 錄

頁

| | |
|--------------------|-------|
| 安全注意事項 | 1~3 |
| 各部名稱 | 4~6 |
| 運轉前的準備..... | 7 |
| 使用方法 | 8~12 |
| 定時預約使用方法..... | 13~14 |
| 其他使用方法..... | 15~17 |
| 緊急處理方法 | 18 |
| 遙控器故障或遺失不能使用時..... | 18 |
| 故障排除與售後服務..... | 19 |
| 安裝說明 | 20~32 |
| 規格 | 33 |
| 限用物質含有情況標示 | 34~36 |
| 善於使用節省能源..... | 37 |

使用本產品前請先詳細閱讀本使用說明書，以便正確的使用本產品。
請將本使用說明書放置在隨時可取用的地方。

隨同產品發行保證書，請於購買時注意索取並要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益。

安全注意事項(請務必遵守)

為了防止給使用者和他人造成意外的危害和財產的損害，請務必遵守下述事項。

■ 為加強提示下列各注意事項內容，將以下列標誌進行區分和說明：



警告

此標誌的意思指“有造成死亡或重傷的可能”。



注意

此標誌的意思指“有造成負傷或商品周圍財產損害的可能”。

■ 對於須遵守的內容種類，將以下列圖形符號來區分和說明(下列圖形符號為表示例)：



此圖形符號是指「禁止」之意。



此圖形符號是指務必遵照指示，「強制」實行之意。

| 有關安裝、移機或服務維修 | | 警告 |
|---|---|---|
| ● 安裝冷氣請委託專業人員施工。確認冷媒不會洩漏，遇有冷氣不冷請洽詢購買商店或本公司服務中心。 |  | ● 冷氣機請勿安裝於可燃性氣體附近以防止危險。當瓦斯漏氣於設備周圍時可能導致火災。    |
| ● 必須安裝漏電斷路器。冷氣機故障或漏電可能導致觸電或火災發生。 |  | ● 必須做好接地工程。接地線請勿連接瓦斯管、自來水管、避雷針、電話線等...。故障或漏電可能導致觸電或火災發生。  |
| ● 安裝機體於良好固定強度及安全性佳的處所並預留安全的服務維修空間。安裝場所之耐重量，必須詳細確認，強度不足或固定不安全，容易造成機體掉落或是造成人員受傷，並且請預留安全之服務空間以利維修保養之用。 |   | ● 請勿自行修理或移動及重新安裝。冷氣機故障請洽詢本公司服務中心，移機安裝請委託專業人員施工；相關配線施工請依電工法規之規定施作。   |

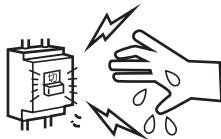
安全注意事項(請務必遵守)



警告

使用電源

- 手濕時勿操作無熔絲開關啓動或關閉電源，防止觸電危險。



- 本機使用 220V/60Hz 標準電源，請使用冷氣機專用電路。本機請裝設動力線使用之無熔絲開關，其額定規格依機種不同有所差別，請參照33頁欄內所載之規定。



有關電源線

- 勿使用破損電源線或再加工電源線。
- 不使用重複接線之電源線，避免接點有漏電或接觸不良、引發火災之虞。



- 長期不使用冷氣時，為了安全起見，請關閉無熔絲開關。
- 電源線破損時請洽詢購買商店或本公司服務中心。

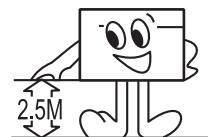


有關室內機

- 為防止受傷，手指或棒狀物勿插入出風口內部。內部高速回轉的風扇會導致傷害發生。



- 安裝高度建議 2.5M 以上，以防止孩童碰觸。



有關室外機

- 為防止受傷，手指或棒狀物勿插入護網。內部高速回轉的風扇會導致傷害發生。



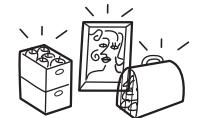
- 不可乘坐、踩踏或堆放物品。避免跌倒及冷氣機墜落傷人的疑慮。



- 電源線不得拉扯、綑綁、重壓或加工，使用時插頭應完全插入插座。
- 電源線必須選擇合宜之截面積並使用獨立電源線，勿與其他電器共同使用。主電源線需採用雙重絕緣，導線截面積為 3C $3.5mm^2$ 以上之銅質導線。
- 室外機需使用接地用導線，截面積 $2.5mm^2$ 以上 $6.0mm^2$ 以下之導線。
- 室內機溫度設定勿過低或長時間吹向人體將造成身體不適，尤其是幼兒及年老長者。
- 室內機防濕防塵等級為 IPX0，不適宜安裝於易濺水潮濕的地方。例如：洗衣間、浴室等...。
- 使用R22冷媒的冷氣機配管請勿被使用R410A的冷氣機使用。因冷媒及冷凍油特性不同會造成冷氣機機件損壞，請務必更換銅管。

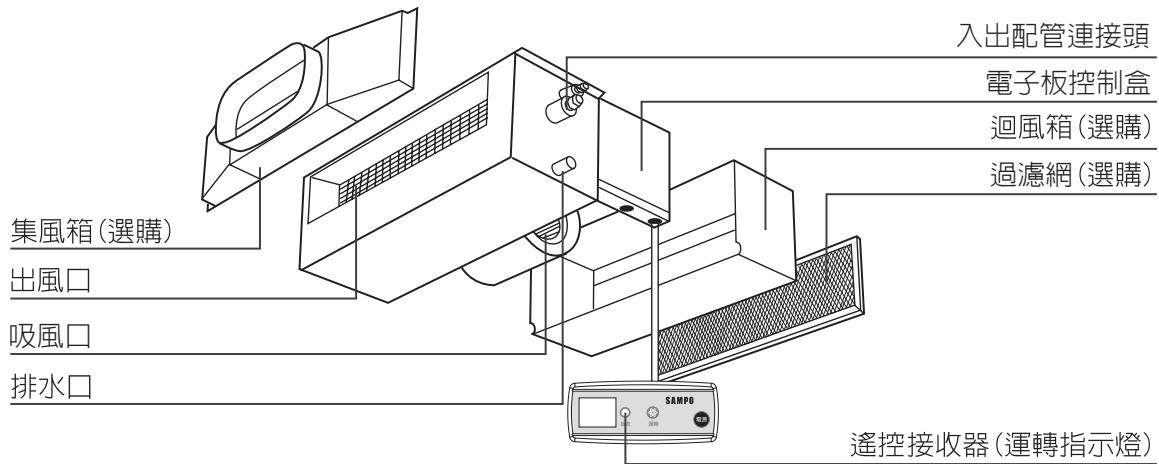
安全注意事項(請務必遵守)

注意

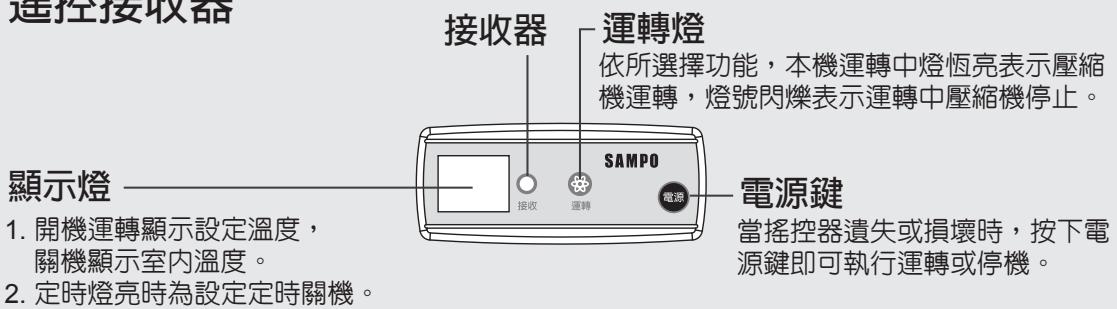
| | |
|---|--|
| <p>有關室內機</p> <ul style="list-style-type: none">● 室內機下方請勿放置電器用品或傢具。 室內機產生凝結水可能會滴落，會造成下方物品損壞或故障。  | <ul style="list-style-type: none">● 特殊用途請勿使用。 本冷氣機為一般家庭用途，特殊用途（例如電子機器、設備機器溫度之維持，食品、毛皮、美術、骨董、生物培養、栽培、飼養、化學物品等）不適合。   |
| <ul style="list-style-type: none">● 雷擊時注意事項。雷擊時，易造成電器迴路之損傷，屆時請關機並關閉電源。請勿觸摸冷氣機體以免因漏電導致觸電發生。   | <ul style="list-style-type: none">● 可燃性瓦斯遠離吸入、吹出口。 例如：髮膠、揮發性酒精等會產生易燃性瓦斯，請勿放置於冷氣機1米以內之距離以免引發火災，或造成機體變形、變色等。   |
| <ul style="list-style-type: none">● 冷房時高熱源器具勿使用。冷房運轉中，高熱源器具之使用，將造成冷氣機之負擔，效率及冷度將降低。   | <ul style="list-style-type: none">● 請勿碰觸室外機散熱鋁片。 鋁片有可能會割傷手。   |
| <p>有關室外機</p> <ul style="list-style-type: none">● 吹出口及吸風口勿有雜物阻擋。為使氣流順暢，而發揮本機應有機能，在本機吹出、吸入風口，請勿有雜物阻擋。   | <p>冷氣機的清潔</p> <ul style="list-style-type: none">● 請勿碰觸室內外機鋁片避免受傷。  |
| <ul style="list-style-type: none">● 節能分級標章只限搭配壁掛式室內機機種。● 室內機排水管務必確實安裝。未落實配管工作會導致滴水使財物受損。● 室內留意換氣。長時間使用冷氣機會有缺氧或頭痛的可能，請注意室內換氣。● 請使用良好安裝架（台）安裝冷氣室外機。避免機器翻倒或跌落。● 請確實安裝室外機排水管。未確實安裝排水管會導致財物受損及觸犯環保法規。● 顧客請勿自行清洗冷氣機內部。恐有造成滴水、故障、發煙或火災。請洽詢購買商店或本公司服務中心。● 冷氣機清潔時，請停止運轉，關閉無熔絲開關。機體內部高速回轉風扇會導致傷害。● 內機請預留維修孔，以利後續維修保養順利。定期清潔保養可發揮冷氣機最佳性能。● 請務必使用真空泵浦抽真空，抽真空之前可先進行探漏作業，以確保管路無洩漏。安裝完成後，請再次確認機體及銅管接頭冷媒有無洩漏。 | |

各部位名稱

室內機

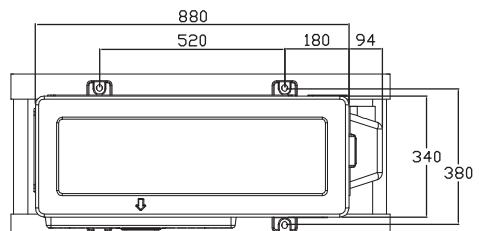
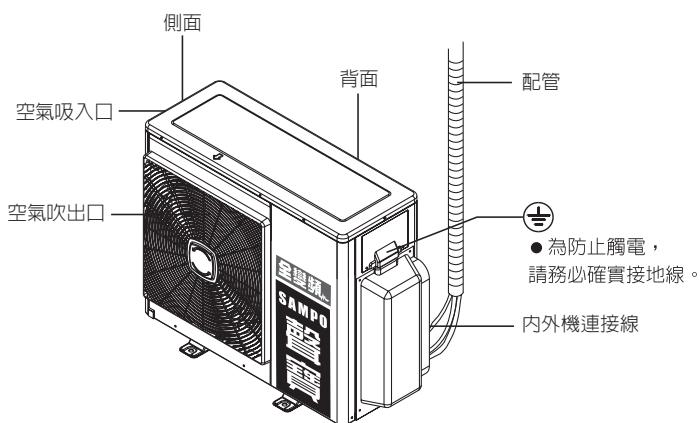


遙控接收器



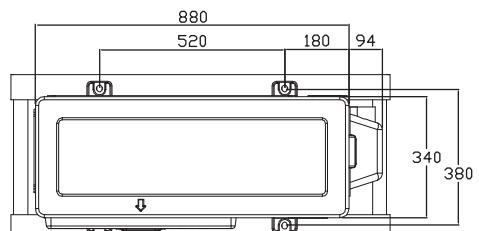
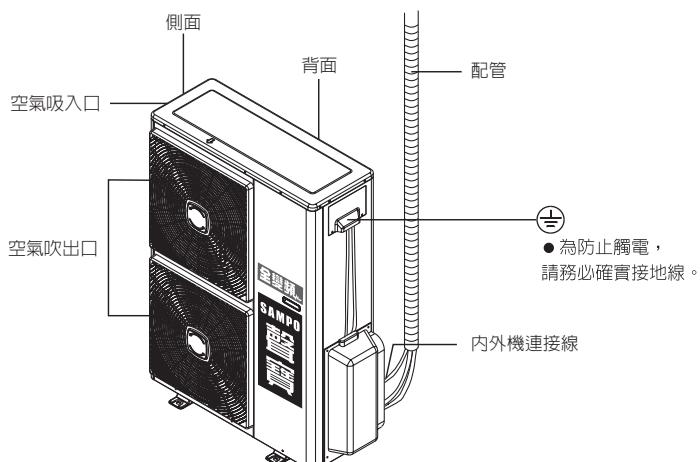
各部位名稱

室外機



安裝底圖

【AU-QC93D機型適用】

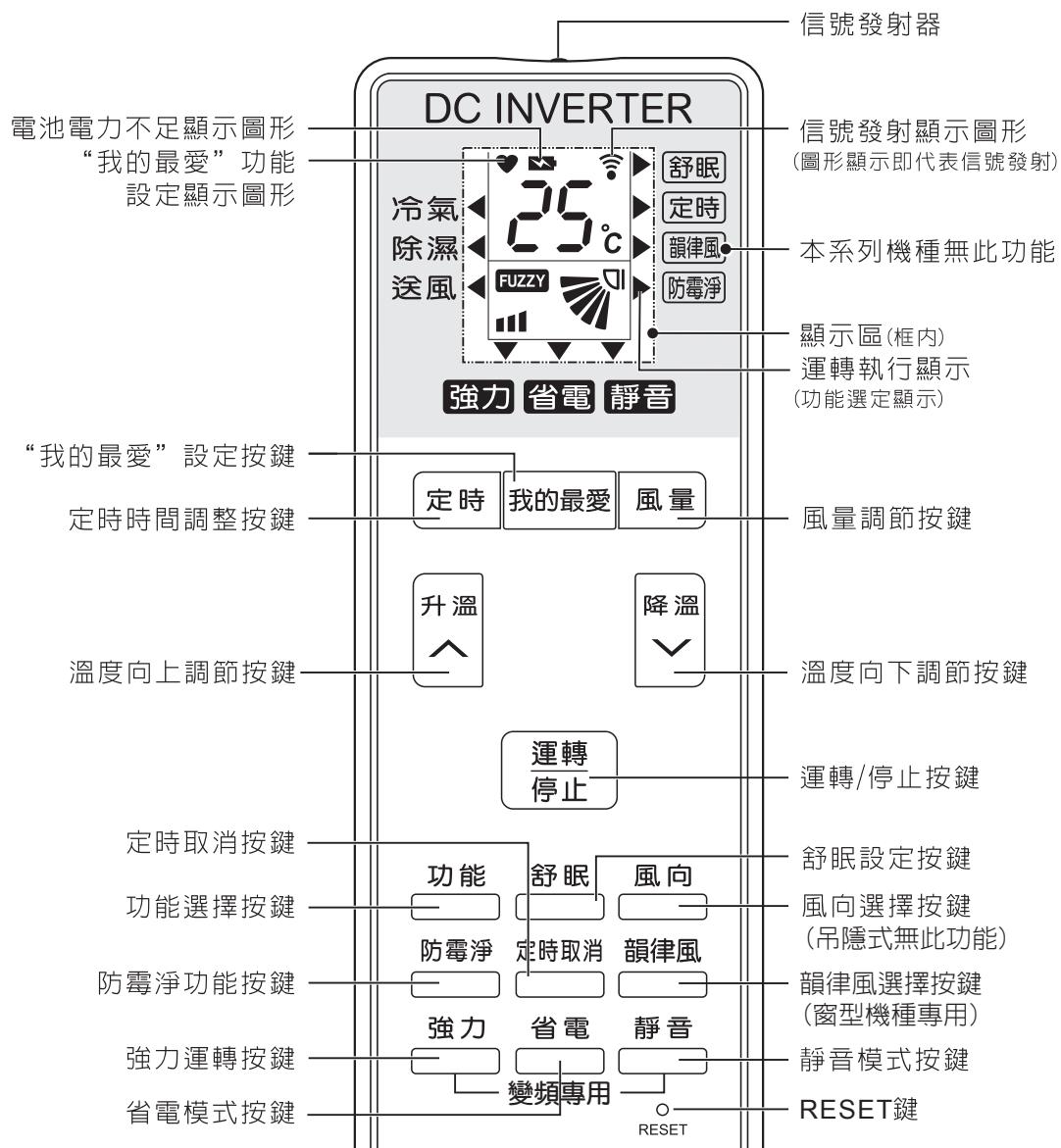


安裝底圖

【AU-QC110D, AU-QC140D機型適用】

各部位名稱

遙控器



“RESET”鍵的使用

- 當遙控器上的數字紊亂或不能調整時，用細棒按一下遙控器“RESET”按鈕，可使遙控器回復到最初設置狀態，然後再重新進行設定。

運轉前的準備

室內機準備

■ 運轉前請詳細了解下列各項內容。

冷氣機正常使用條件

| 溫度環境 | 室內側溫度 | 室外側溫度 |
|----------|-------|-------|
| 最高溫度(冷氣) | 32 | 43 |
| 最低溫度(冷氣) | 21 | 12 |

- 在極端的條件下，冷氣機會自動保護而無法全速運轉。此正常使用條件為手動冷房/除濕之環境溫度條件。

長時間不使用時

- 請關閉無熔絲開關，否則室內控制器即便在停止運轉狀態下，待機中仍會有電力的消耗。

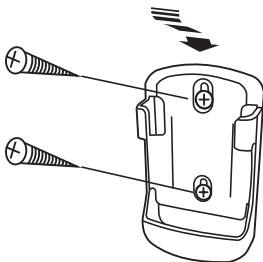
短期間停止運轉時

- 冷氣機控制電路有3分鐘保護功能設計，請稍待一會兒再重新啟動運轉。

遙控器準備

安裝時

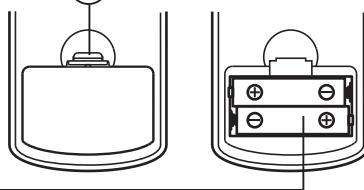
- ① 遙控器座以螺絲固定。
- ② 遙控器由上往下插入，取出時往上拉出。



遙控器的準備

■ 電池的安裝

① 用手指掀開電池蓋。



② 依 + - 正確裝好後蓋上電池蓋。

- 遙控器使用 AAA(UM-4) 電池兩個。
- 換電池後請按遙控器 “RESET” 鍵。

■ 遙控器更換電池時機

- 若顯示區不顯示或顯示模糊時。
- 當遙控器無法有效操作時。
- 電池電力不足圖形出現時。

顯示區



■ 遙控器的使用方法

- 遙控器信號發射器須朝向接收器。
- 注意避免有物品擋住信號發射。
- 受信距離直線約為 7m，可控制角度為左右 30 度。

注意

- 使用電子式省電燈泡或變頻式電燈時，可能會阻礙冷氣機的信號接收，有此情況發生時請向購買商店洽詢。

■ 廢電池請回收

遵守事項

- 長時間不使用請取出電池，避免電池液洩漏，造成線路短路損壞。
- 遙控器請勿拋投摔落或浸水。
- 遠離火源及太陽直接照射的地方。
- 遙控器請勿放置於幼兒可以拿取的位置，避免幼兒取出電池，可能被吞食而造成危險。

使用方法

常用按鍵說明

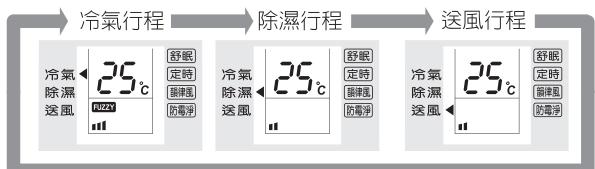
① 按 **運轉
停止** 鍵，啓動冷氣機。

- 遙控接收器"運轉"燈亮。

- 想停機時

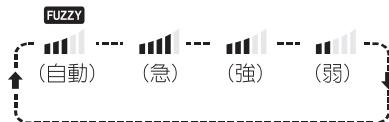
按 **運轉
停止** 鍵，停止運轉。（"運轉"燈熄滅；遙控器液晶顯示幕熄滅）

② 按 **功能** 鍵可選擇



③ 按 **風量** 鍵，設定風量。

- 按 "風量" 鍵，每按一次按鈕顯示部改變一次。除風量自動外，另有3段風量可供選擇。



(隨著顯示值的遞減，風量也隨之降低。)

④ 按 **升溫 ↑ 或 降溫 ↓** 鍵，調整溫度。

- 每按1次，溫度即改變1度。
- 溫度範圍在17~30°C之間。
- 持續操作按鈕溫度會持續遞增或遞減。



按此鍵溫度遞增



按此鍵溫度遞減

- 風量為自動 **FUZZY** 時，冷氣機會自動判定在最適當的範圍內做風量變動；若無法滿足使用者需求時，可自行使用遙控器來設定風量。
- 為使遙控器顯示內容與機體運轉模式一致，選擇以遙控器做功能調整時，遙控器顯示區上所有狀態會發送至機體。

使用方法

冷氣模式



① 按 **運轉
停止** 鍵，啓動冷氣機。

●遙控接收器"運轉"燈亮。

●想停機時

按 **運轉
停止** 鍵，停止運轉。（"運轉"燈熄滅；遙控器液晶顯示幕熄滅）

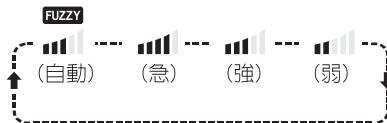
② 按 **功能** 鍵可選擇



遙控器按此功能時，風量就會出現 FUZZY。

③ 按 **風量** 鍵，設定風量。

●按“風量”按鈕，每按一次按鈕顯示部改變一次。除風量自動外，另有3段風量可供選擇。



(隨著顯示值的遞減，風量也隨之降低。)

④ 按 **升溫
↑** 或 **降溫
↓** 鍵，調整溫度。

●每按1次溫度即改變1度。
●溫度範圍在 17~30 °C 之間。
●持續操作按鈕溫度會持續遞增或遞減。



按此鍵溫度遞增



按此鍵溫度遞減

- 打開窗戶或濕度較高時，冷氣機長時間連續運轉時，出風口會有結露而滴水的可能。
- 風量為自動 **FUZZY** 時，冷氣機會自動判定在最適當的範圍內作風量變動；若無法滿足使用者需求時，可以用遙控器來設定風量。

使用方法

除濕模式



① 按 **運轉
停止** 鍵，啓動冷氣機。

- 遙控接收器"運轉"燈亮。
- 想停機時

按 **運轉
停止** 鍵，停止運轉。(遙控器液晶顯示幕熄滅)

② 按 **功能** 鍵可選擇



③ 除濕模式時，風量由微電腦控制無法調整。

- 遙控器液晶螢幕顯示 "■■■"，不可設定選擇風量。
(弱)

- 室內溫度低於內定設定溫度，以除濕行程自動運轉，此時風量由微電腦自動控制無法調整。風量以弱 "■■■" 運轉。
- 除濕是以降低房間濕度為目的的冷氣運轉。除濕運轉時，微電腦會自動依室內溫度減 2°C 當作設定溫度，並顯示在面板的溫度顯示器上。調整溫度鍵，無作用。

使用方法

送風模式



① 按 **運轉
停止** 鍵，啓動冷氣機。

- 遙控接收器"運轉"燈亮。
- 想停機時

按 **運轉
停止** 鍵，停止運轉。(遙控器液晶顯示幕熄滅)

② 按 **功能** 鍵可選擇 送風行程(壓縮機停止)



③ 按 **風量** 鍵，設定風量。

- 按“風量”按鈕，每按一次按鈕顯示部改變一次。有2段風量可供選擇。



(隨著顯示值的遞減，風量也隨之降低。)

- 送風模式時，面板上的溫度顯示器數值為當時的室內溫度。調整溫度鍵，無作用。

使用方法

強力/靜音/省電運轉



■ 強力 ●想快速達到室內溫度時使用。

■ 靜音 ●想使冷氣達到更靜音的效果。

■ 省電 ●想要冷氣達到更省電的效果。

① 按 **運轉停止** 鍵，啓動冷氣機。

② 按 **功能** 鍵，選擇“冷氣”功能。

③ 按 **強力** 鍵，進入“強力”行程。

●遙控器顯示，僅“**強力**”變化（一閃即消失）。

●溫度可以切換17~30°C。

●運轉30分鐘會自動恢復原始設定。

●機器以最大風速運轉，以達到速冷之效果。

(遙控器液晶面板顯示圖)



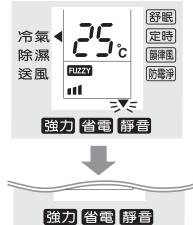
③ 按 **靜音** 鍵，進入“靜音”行程。

●遙控器顯示，僅“**靜音**”變化（一閃即消失）。

●溫度可以切換 17~30°C。

●在此功能下，壓縮機會依設定溫度及室溫作自動運轉或停止。

(遙控器液晶面板顯示圖)



③ 按 **省電** 鍵，進入“省電”行程。

●遙控器顯示“**省電**”變化；風量會自動切換成“**FUZZY**”。

●當機體接收到“省電”功能時，機體雙八顯示“E→C→O→設定溫度”循環顯示。

●在此功能下，壓縮機會依設定溫度及室溫作自動運轉或停止。

●運轉8小時後，機器會自動退出“省電”行程。

(遙控器液晶面板顯示圖)



●強力運轉、省電功能，不能同時使用。

●重複按強力功能、省電功能及靜音功能鍵，會自動取消強力、省電功能及靜音功能。

●若使用省電運轉，因壓縮機的轉速較低，到達設定溫度的時間會變長。

定時預約設定方法

■ 冷氣機運轉中可進行定時預約關機；關機狀態下，可進行定時預約開機。以1個小時為單位，可設定至24小時內之定時開關機時間。



設定預約關機時間

(例)：預約1小時後關機(冷氣運轉中)。

① 按 **定时** 鍵。

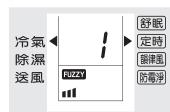
遙控器液晶顯示



② 時間設定

- 每按一次“**定时**”鍵，設定時間則由1、2、3、4、5...24、0、1、2、3、....方式改變。
- 若將“**定时**”鍵壓著不放，則將自動增加1小時的設定時間。
- 6秒後遙控器液晶顯示自動恢復冷氣運轉設定。

遙控器液晶顯示



遙控器液晶顯示

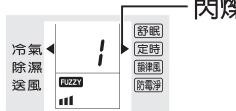


設定預約開機時間

(例)：預約1小時候開機(冷氣停止中)。

① 按 **定时** 鍵。

遙控器液晶顯示



② 按 **定时** 鍵調整預約開機時間。

- 每按一次“**定时**”鍵，設定時間則由1、2、3、4、5...24方式改變，24之後再按一次“**定时**”鍵，則取消預約開機。
- 若將“**定时**”鍵壓著不放，則將自動增加1小時的設定時間。
- 6秒後遙控器液晶顯示預約開機時間。

遙控器液晶顯示



預約開機設定後冷氣機將自動開機，冷氣機運轉模式設定為前次關機前之設定。

定時預約設定方法

取消預約

取消預約關機

③ 按 **定時取消** 鍵，取消設定。

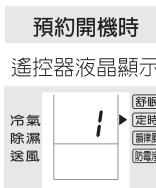
●遙控器液晶顯示如下圖。



取消預約開機

③ 按 **定時取消** 鍵，取消設定。

●遙控器液晶顯示如下圖。



變更預約時間

●按上述步驟取消預約後，再重新設定預約時間。

⚠ 注意

●定時開機設定從 1 開始，遙控器使用後請放回遙控器固定座上，勿放置於幼兒可輕易取得之桌面，以免誤觸設定使得冷氣機自行啓動造成危險。

備註：

- 遙控器上顯示的預約時間，每運轉經過 1 個小時，顯示的數值則為剩餘預約時間值。
- 在定時預約進行中，按 “**運轉停止**” 鍵將取消定時預約。
- 停電後請重新預約開機或關機時間。
- 每一次設定僅運轉一次，下次預約定時運轉必須重新設定。

其他使用方法

舒眠功能



■ 舒眠功能設定僅限於“冷氣”功能使用。

按 **舒眠** 鍵，設定舒眠功能。

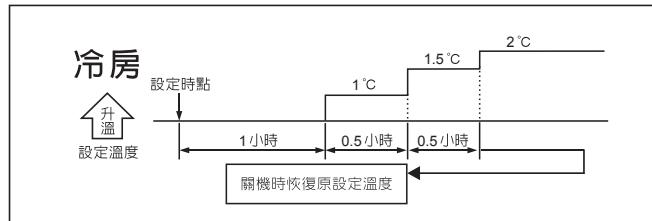
遙控器液晶顯示



- 溫度可以升降調整。
- 風量為“”不可調整；若改變風量，將會取消舒眠功能。

舒眠調溫

- 本功能為一調溫功能，因人體一旦步入睡眠狀態則新陳代謝趨緩，如果將冷氣吹至正常活動之室溫則有不適之感，故本功能可將設定溫度自動調整 2°C ，以應人體之需，同時節省用電。
- 再按一次“**舒眠**”鍵則遙控器液晶顯示幕滅，表示取消本功能。
- 冷房舒眠模式設定後 1 小時設定溫度自動提升 1°C ，之後每半小時再提升 0.5°C ，共提升 2°C 。7 小時後會自動關機。



其他使用方法

防霉淨功能



■ 在冷氣及除濕模式下，可設定防霉淨功能。

- 本功能設定可幫助保持室內機熱交器的清潔，並抑制細菌與黴菌在機體內滋生。

按 鍵，設定防霉淨功能。



- 開機後，在冷氣或除濕功能下，按下“”按鍵可設定防霉淨功能，關機後室內機執行防霉淨功能。

- 執行防霉淨功能後，室外機會停止運轉，而室內機會進行風乾動作。持續風乾 16 分鐘後，室內機關機。

⚠ 注意

- 室內機執行風乾動作時，如需要馬上停止風乾動作，可直接按“防霉淨”鍵，風乾動作立即停止。
- 防霉淨功能非機體預設值，當機體完成安裝或遙控器更換電池後，必須再次設定。

其他使用方法

我的最愛功能

■ 適用於“冷氣”“除濕”“送風”之記憶設定。

- 隨使用者對冷氣機的使用習慣不同自行設定運轉模式，此運轉模式即可設定為“我的最愛”，此後開機按下 **我的最愛** 鍵，即可依記憶之功能運轉。
- “我的最愛”鍵與“one touch”相似，可記憶一組常用功能設定。



① 第一次使用本機遙控器啓動冷氣機。

- 按 **運轉停止** 鍵，液晶面板會顯示內建設定。



② 設定“我的最愛”功能。

- 按 **功能** 鍵選擇“冷氣”“除濕”“送風”之任一功能。
- 按 **升溫** 或 **降溫** 鍵調整溫度上升 **^** 或下降 **v**。
- 按 **風量** 鍵選擇風量大小。

設定完成後長按 **我的最愛** 鍵5秒鐘後，液晶顯示面板會出現“**♥**”記號即完成我的最愛功能設定。

- 例：遙控器液晶顯示狀態如圖所示

功能：冷氣 溫度：25 °C
風量：自動



③ 關機操作。

- 使用 **我的最愛** 鍵啓動冷氣機。
- 關機時則按 **運轉停止** 鍵關機。

- 使用 **我的最愛** 鍵開機後，若有需要仍可利用遙控器進行調整各項功能。
- 使用 **運轉停止** 鍵開機，遙控器液晶面板會顯示上次關機時之設定，使用 **我的最愛** 鍵開機液晶面板會顯示我的最愛功能所記憶的設定。
- 更換電池後 **我的最愛** 會以內定值設定，使用者需依照使用習慣重設定。

緊急處理方法



■ 有燒焦味時

發生異常時（有燒焦味等）須立即停止運轉並關閉電源。

- 若在異常狀態下繼續運轉，會因發熱等情形，造成火災及觸電的發生。
- 請速與服務中心或就近經銷商洽詢。

■ 室內機不動作時

● 當您使用冷氣機，發現室內機異常停止，或顯示故障代碼時，可能為冷氣機發生故障，請直接與服務中心或經銷商聯絡維修。但在維修人員未到達前，請勿拔電源插頭，以保留故障訊息，供服務人員判斷。

■ 如有以下異常時，請關閉無熔絲開關並連絡經銷商或服務中心處理。

- | | | |
|------------|----------------|-------------|
| ● 室內機有漏水現象 | ● 斷路器或保險絲經常斷時 | ● 開關及按鍵有異常時 |
| ● 異物掉入時 | ● 電線及電源插頭異常發熱時 | |

遙控器故障或遺失不能使用時

■ 遙控器故障或遙控器遺失時，請按室內機遙控接收器的“”按鍵讓冷氣機運轉，此時為自動運轉。

- 遙控器故障或遺失請洽詢本公司服務中心或經銷商。

■ 操作方法

- 按“”鍵，冷氣機依內定的自動運轉模式運作。
- 冷氣運轉中再按“”鍵，冷氣關機。



停電時

預約定時設定中停電時

預約定時設定將被取消。

請於通電後重設定預約行程。

打雷時

若擔心閃電影響時，為保護冷氣機時
請停止運轉，拔掉電源插頭或關閉無
熔絲開關。

故障排除與售後服務

■ 下述現象不是製品的異常及故障

三分鐘停止裝置（保護裝置）

- 下述的情形，係由於冷氣機保護裝置動作的原因，並非機器不動作，經過 3 分鐘後，保護裝置自動回復，冷氣機即能重新運轉。
- 當室內溫度低於設定溫度時，壓縮機會停止運轉。
- 當冷氣機運轉中，關機後立刻再開機時，壓縮機暫不起動。

聲音

- 首次送電時會持續約 20 秒 "搭搭" 的聲音，表示室外機膨脹閥定位音。
- 冷氣開始運轉後，及冷氣停止後，從室內機發出 "咻咻" 的聲音及運轉中的水流聲，這些是冷媒的流聲。
- 運轉中，從冷氣機發出 "ㄉㄉ ㄉㄉ" 的聲響，是冷氣機本體隨溫度而熱脹冷縮所產生的聲音。

霧

- 當冷房或微電腦除濕運轉中，在出風口附近，發生霧狀現象，這是因為吹出的冷風，冷卻室內空氣成為霧狀現象。

結露現象

- 室內相對濕度連續在 80% 以上，且冷氣經過長時間冷房運轉，在冷風出風口附近，可能發生結露現象，而且有水滴滴下。

■ 若發覺冷氣機異常時，請依下述各項先行查看是否真的故障。

冷氣不冷時

- 冷氣出風口有無障礙物阻擋？
- 過濾網是否忘了清洗？
- 門窗是否關妥？
- 溫度設定是否適當？
- 日光有無直接照射室內？
- 室內人員是否太多？

冷氣機完全不能動作時

- 無熔絲開關是否有開啓？
- 漏電遮斷器有否動作？

⚠ 注意

■ 移機時

- 要移動機體須具備專門技術，搬家時，請先洽詢原購買之經銷商或本公司服務中心，移機時，得酌收費用。
- 若客戶自行移機，可能發生冷媒外洩及配管、配管接頭的破損，造成故障。

■ 產品保證

- 冷氣機請依照本說明書說明之方法使用，若在不正常狀況下使用而導致故障，則不在產品保證範圍內。
- 冷氣機安裝時，請務必預留維修空間，否則，敬請自行拆下交由公司處理。

保證事項及售後服務

- 本機體附有保證書，保證期間，萬一發生故障，請向服務人員出示保證書，可按照保證書中規定的項目，獲得免費修理或酌收材料費。
- 硫害及鹽害所造成的銅管破損、冷媒洩漏等，不在免費維修之保證範圍內。
- 當您在使用本製品而有異常狀況發生時，請依照上述方法先行檢查，若仍未能改善的話，請立刻通知服務站或原購買的經銷商。

安裝說明



警告

- 請指定由購買之經銷商或是專門從事安裝業者安裝，請勿自行安裝以免發生意外，特別是漏水、觸電、火災等事故。
- 安裝時請確實參照使用、安裝說明書內容，以免發生漏水、觸電、火災等事故。
- 請使用指定的附屬零件安裝冷氣機，否則容易造成機體掉落、漏電、火災等。
- 作業中如發生冷媒洩漏而需排放冷媒時，必須於換氣及通風順暢之空間作業，因冷媒遇到火氣後會產生毒素。
- 配電線工事時，請參照電工法規，或依照使用、安裝說明書指示內容實施，同時必須使用專用迴路電源，迴路容量不足容易造成電線發熱、短路、火災等意外。
- 內外接續電線時，請使用指定之電線規格，電線鎖入端子座時必須確實固定不可有鬆動現象，接續或固定不完全時，容易造成端子部發熱、火災等意外。
- 請務必使用真空泵浦抽真空，抽真空之前可先進行探漏作業以確保管路無洩漏。安裝完成後請再確認機體及管接頭冷媒有無洩漏。



- 冷氣機之內部配線，請勿任意更改，更改配線可能造成短路，異常發熱引起火災。
- 連接配管時，冷凍系統除原廠冷媒 R410A 外，不可混入其他冷媒或空氣，以空氣混入時，會使能力降低，並且會造成冷凍系統異常高壓，使銅管爆裂或是造成壓縮機損壞。
- 電源線不可破損或任何加工，否則容易造成觸電或火災。
- 電源線不可中途加長使用，或是與其他電器共用，否則容易造成觸電或火災。
- 使用 R22 冷媒的冷氣機配管請勿被使用 R410A 的冷氣機使用，因冷媒及冷凍油特性不同會造成冷氣機機件損傷，請務必更換銅管。

安裝注意事項

所需工具

- 水平儀
- 十字螺絲起子
- 電動專用鑽 (70mm)
- 專用扭力扳手
- 漏氣檢測器
- 美工刀
- 六角扳手 (5mm)
- 冷媒瓶 (R410A)
- 水 (測試排水用)
- 無熔絲開關
- 溫度計
- 真空泵浦逆流防止裝置 (R410A 專用)
- 壓力表 (R410A 專用)
- 擴喇叭口工具一套
- 真空泵浦

包裝附件

室內機包裝附件

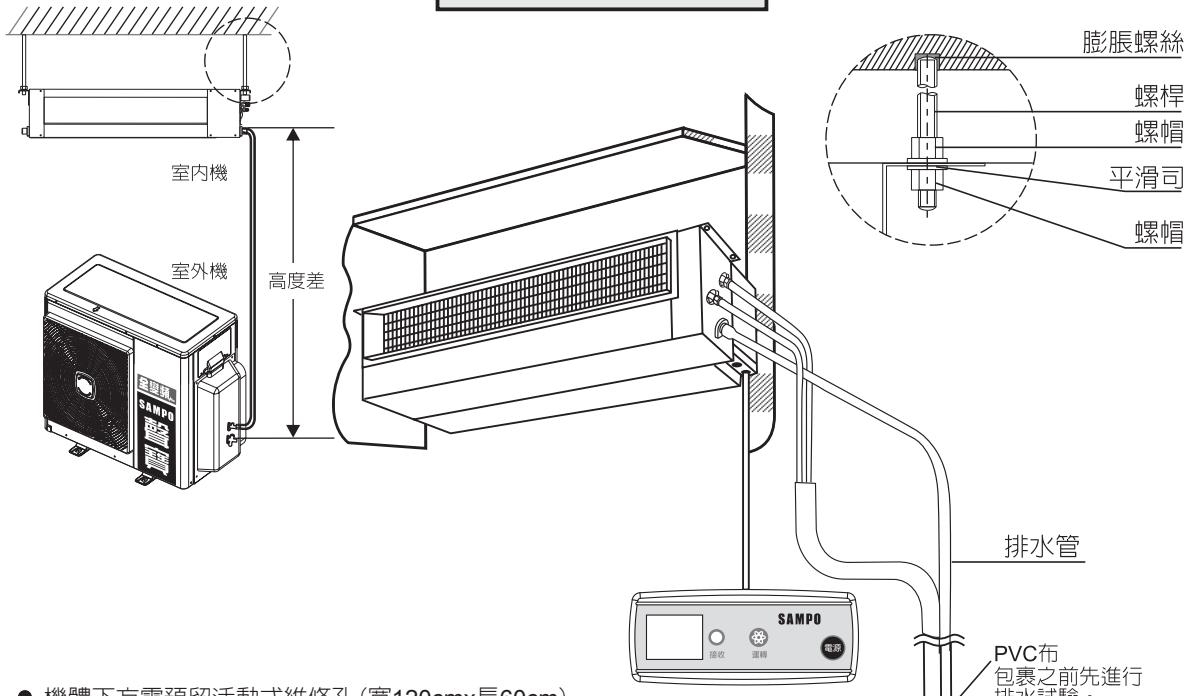
| 編號 | 附 件 | 數量 |
|----|---------------------|----|
| 1 | 遙控器 | 1 |
| 2 | 遙控器掛座(附螺絲x2+氣泡袋包裝好) | 1 |
| 3 | 自黏保溫管φ26xφ42x150mm | 1 |
| 4 | 自黏保溫管φ35xφ52x150mm | 1 |
| 5 | 水管夾 | 1 |
| 6 | 尼龍紮線帶 | 4 |
| 7 | 使用說明書 | 1 |
| 8 | 遙控接收器固定座(含螺絲) | 1 |

室外機包裝附件

| 編號 | 附 件 | 數量 |
|----|--------|----|
| 1 | 排水接頭 | 1 |
| 2 | PVC包紮布 | 1 |

安裝說明

安裝總圖

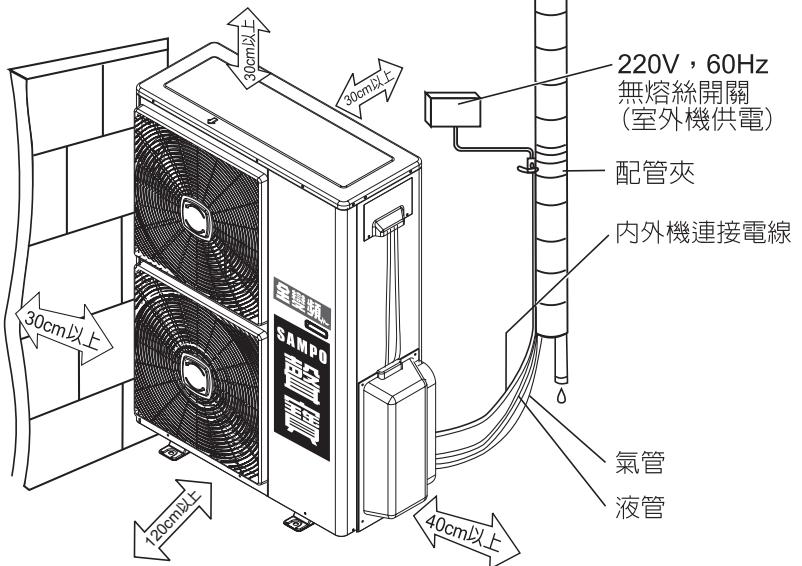


- 機體下方需預留活動式維修孔(寬120cmx長60cm)
- 配管高度差勿超過5m，若配管長度超過10m，每多一米配管，追加冷媒量如下：

| 機型 | | 配管尺寸 | | 最大配管長度(m) | 最大配管高度差(m) | 追加冷媒量(g/m) |
|-----------|-----------|------|----|-----------|------------|------------|
| 室内機 | 室外機 | 氣管 | 液管 | | | |
| CH-QC93D | AU-QC93D | 5" | 3" | 15 | 7 | 15 |
| CH-QC110D | AU-QC110D | | | | | |
| CH-QC140D | AU-QC140D | | | | | |

- 進行排水試驗時，將水倒入熱交換器下方的滴水皿。察看排水是否順暢。

- 若室外機間的高低差達7m，且室內機在下，室外機在上時，請將配管在高低落差間追加-S形折彎，以利回油。



示意圖僅供說明用

故障排除與售後服務

故障碼說明<非製造商認可之專業人員，請勿自行維修>

◎ 室內機故障代碼說明：

| 雙八顯示器 | 故障現像 | 室外LED(紅) | 驅動LED(紅) | 處理方式 |
|-------|------------|----------|----------|---|
| E1 | 接收室外信號失敗 | | 一秒亮一秒滅 | 檢查內機機板ACL(黑)、ACN(白)與外機機板的ACL(黑)、ACN(白)顏色是否插反，如果沒有插錯線色，請更換機板。 |
| E3 | 室內風扇故障 | 一秒亮一秒滅 | 一秒亮一秒滅 | 檢查風扇內是否有被異物堵住，機板上FAN與風扇連接器是否有插，如果沒有上述情況，請先更換機板。更換機板依舊無法排除故障，請更換風扇。 |
| E4 | 室溫感溫器故障 | 一秒亮一秒滅 | 一秒亮一秒滅 | 檢查內機板RT(白)感溫器接頭是否鬆脫或更換感溫器。 |
| E5 | 室內盤管感溫器故障 | 一秒亮一秒滅 | 一秒亮一秒滅 | 檢查內機板PT(黑)感溫器接頭是否鬆脫或更換感溫器。 |
| P2 | 壓縮機過熱停機 | 一秒亮一秒滅 | 一秒亮一秒滅 | 檢查室外側散熱是否不良，風扇故障、鰭片積垢、吸附異物、散熱不足。 |
| F0 | 壓縮機過電流停機 | 一秒亮一秒滅 | 一秒亮一秒滅 | 檢查鰭片是否有異物阻塞或散熱不良，如無上述問題則檢查是否冷媒過多。 |
| EC | 內管溫防凍/超載保護 | 一秒亮一秒滅 | 一秒亮一秒滅 | 請檢查蒸發器和濾網是否有異物阻塞，冷媒過多或過少，如無上述情況請檢查膨脹閥是否有正常運轉，如無正常運轉請檢查內機指撥開關是否有設定，膨脹閥或外機機板是否故障。 |

其他故障代碼，請參照外機故障代碼表。

◎ 室外內機故障代碼說明：

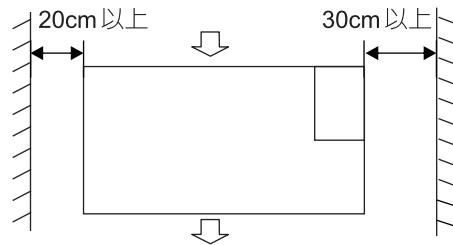
| 雙八顯示器 | 故障現像 | 室外LED(紅) | 驅動LED(紅) | 處理方式 |
|-------|-------------|----------|----------|---|
| E1 | 室內信號接收失敗 | 三長一短閃爍 | 一秒亮一秒滅 | 檢查內機機板ACL(黑)、ACN(白)與外機機板的ACL(黑)、ACN(白)顏色是否插反，如果沒有插錯線色，請更換機板。 |
| E1 | 驅動板信號接收失敗 | 三長三短閃爍 | 一秒亮一秒滅 | 檢查外機板與驅動板之間的排線是否鬆脫及驅動板上的LED1是否有閃爍，如果無閃爍則更換驅動板。 |
| F5 | 室外風扇故障(上、下) | 三長四短閃爍 | 一秒亮一秒滅 | 檢查風扇內是否有被異物堵住，機板上FAN與風扇連接器是否有插，如果沒有上述情況，請先更換機板。更換機板依舊無法排除故障，請更換風扇馬達。 |
| F6 | 室外風扇故障(上) | 四長三短閃爍 | 一秒亮一秒滅 | |
| F7 | 室外風扇故障(下) | 四長四短閃爍 | 一秒亮一秒滅 | |
| F2 | 室外盤管感溫器故障 | 三長五短閃爍 | 一秒亮一秒滅 | 檢查外機板OPT感溫器接頭是否鬆脫或更換感溫器。 |
| F1 | 室外環境感溫器故障 | 四長一短閃爍 | 一秒亮一秒滅 | 檢查外機板ODT感溫器接頭是否鬆脫或更換感溫器。 |
| F3 | 壓縮機吐出感溫器故障 | 四長二短閃爍 | 一秒亮一秒滅 | 檢查外機板COT感溫器接頭是否鬆脫或更換感溫器。 |
| E1 | 室外信號接收失敗 | 五長一短閃爍 | 一長一短閃爍 | 檢查主控板與驅動板之間的排線是否鬆脫及主控板送電後LED11是否有閃爍，如果沒閃爍則更換主控板。 |
| P0 | IPM 故障 | 五長二短閃爍 | 一長二短閃爍 | 1. 若運轉一段時間才P0，檢查接地情況是否不良。 2. 若壓縮機啟動即P0，檢查驅動板，及配線端U、V、W是否短路。 3. 無上述情況則更換驅動板。 |
| d3 | IPM 過熱停機 | 一秒亮一秒滅 | 一秒亮一秒滅 | 將驅動板拆下，將IPM塗抹散熱膏與散熱片貼平後重新上鎖。 |
| d4 | PFCM 過熱停機 | 一秒亮一秒滅 | 一秒亮一秒滅 | 將驅動板拆下，將PFCM塗抹散熱膏與散熱片貼平後重新上鎖。 |
| d5 | 壓縮機啟動故障 | 五長五短閃爍 | 一長五短閃爍 | 1. 若壓縮機運轉一段時間才d5，檢查接地情況是否不良。 2. 若壓縮機啟動即d5，檢查驅動板U、V、W接線是否鬆脫。 |

安裝說明

室內機最佳安裝位置

■ 室內機安裝前，請選擇符合以下條件且顧客滿意的安裝場所。

- 必須能承受機體四倍以上重量的場所。
- 機體可保持水平的位置。
- 方便進行排水的位置。
- 容易與室外機連接的場所
- 安裝位置附近沒有任何熱源和蒸氣源。
- 安裝位置附近沒有妨礙空氣流通的阻礙物。
- 能使室內空氣保持良好循環的位置。
- 與地板距離的高度應高於目視水平線。
- 確保安裝後，離牆壁、天花板、裝潢和其他阻礙物之間的距離符合安裝總圖上的距離要求。
- 請預留適當檢修機體空間的場所，以利頭、手、上半身可深入維修保養，建議最小尺寸為 120cmX60cm 以上。
- 防止電視影像跳動及收音機雜音干擾，電視及收音機等請離室內機 100cm 以上，室外機 200cm 以上。



■ 特殊場所的安裝

- 若安裝場所為特殊環境(如鐵皮屋內...等)。天花板上的溫度過熱時，建議追加強制迴風箱，從迴風箱再接風管作為強制迴風吸取天花板下方室內空氣，否則會產生壓縮機以高頻持續運轉現象，且冷度不足。

室外機最佳安裝位置

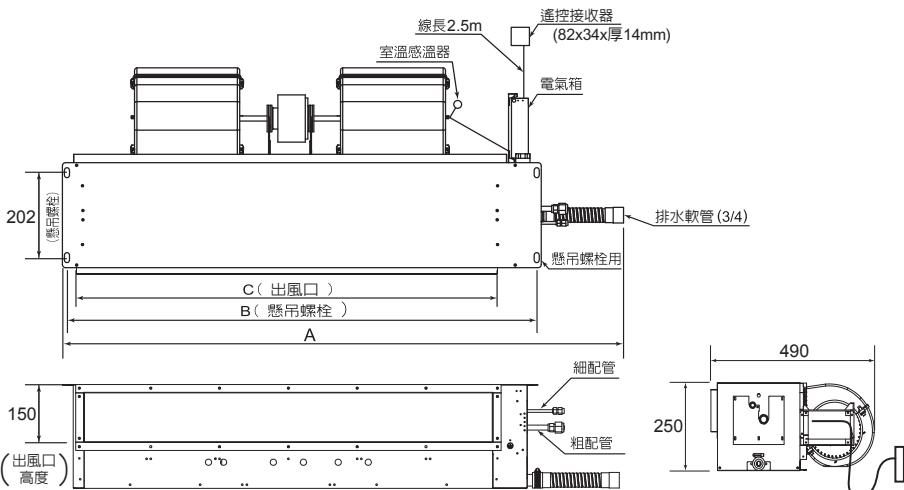
■ 室外機安裝前，請選擇符合以下條件且顧客滿意的安裝場所。

- 安裝場所必須能承受室外機全部重量及振動，而且平穩與安全地安裝。
- 確定機體周圍留有足夠空間讓機體保有一定的性能及能進行例行性保養。機體上方應確保 30cm 空間。
- 出風口及吸風口不可被擋住。出風口空氣及運轉噪音不可影響到附近鄰居。
- 安裝位置須有充分通風空間。
- 安裝場所沒有易燃或腐蝕性等氣體洩漏的危險。
- 安裝位置有天棚保護，防止陽光直接照射及雨淋，同時應注意冷凝器的散熱須良好，不受阻礙。
- 安裝位置附近不要飼養動物或種植花木，以免排出的熱氣影響植物的生長。
- 確保安裝後，離牆壁、天花板、裝潢和其他阻礙物之間的距離符合“安裝總圖”上的距離要求。
- 避免將機體安裝於有油(機械用油)、鹽酸、硫礦、煤氣、排水溝沼氣或存在高頻噪音的場所。

安裝說明

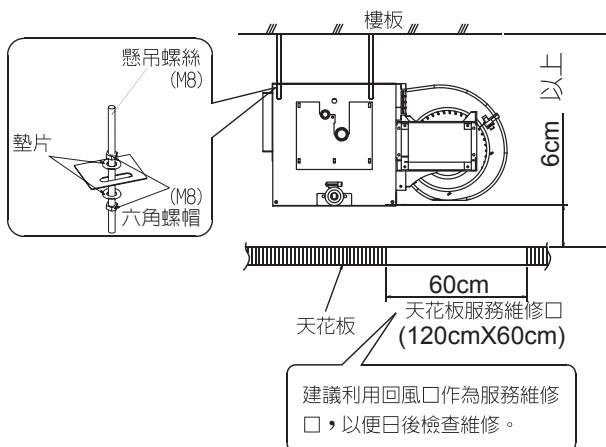
室內機外觀及外型尺寸

| 機型 尺寸 | CH-QC93D | CH-QC110D | CH-QC140D |
|----------|----------|-----------|-----------|
| A | 1140 | 1560 | 1560 |
| B | 1118 | 1538 | 1538 |
| C | 985 | 1402 | 1402 |



■ 室內機的安裝

- 請參考以上安裝尺寸圖表，定出螺絲栓位置後鑽孔，將室內機抬起，以螺帽及墊片鎖付於懸吊螺栓上。
- 室內機與天花板的間距，請依現場狀況，保持適當距離。
- 請利用水平器來檢查機體的水平，以便凝結水能順利排出。

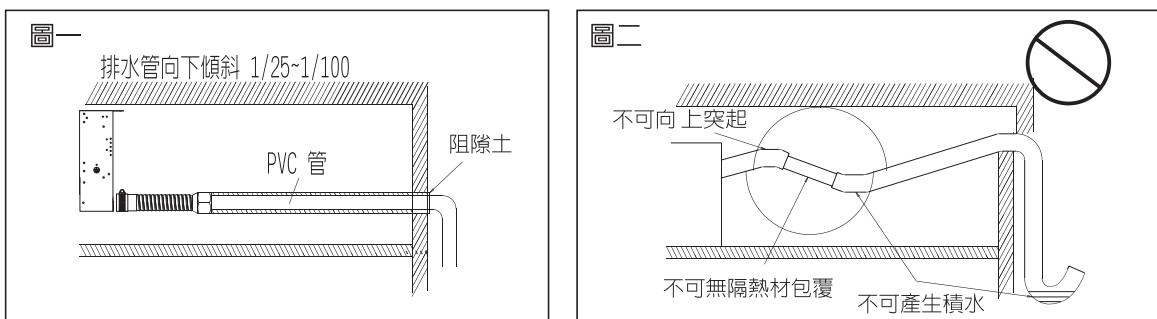


● 機體安裝不牢固時，是產生異音及振動的主要原因。

安裝說明

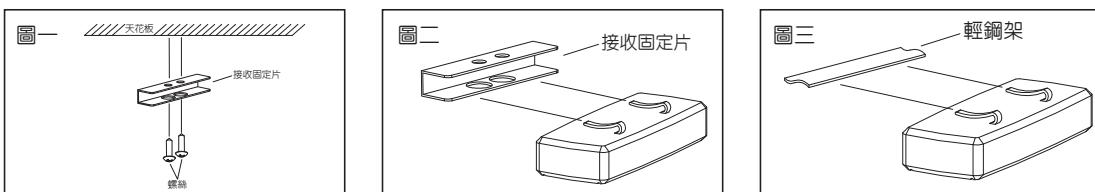
■ 排水管的安裝

- 排水口的規格為 $3/4"$ ，請先準備 $3/4"$ 硬質PVC管，連接機體排水軟管，排水軟管再以附件水管夾固定PVC管連接。
- 排水管需平順，且以 $1/25\sim1/100$ 的向下傾斜角度來固定安裝（圖一），不可有向上突起的情形（圖二）。
- 多台室內機共用一條排水管時，機體的排水管不得低於共用排水管。



■ 遙控接收器的安裝

- 線長為 $2.5m$ ，安裝場所應避免在高溫高濕日曬之處。尤其須確保距離燈源 $100cm$ 以上，以減少遙控器信號受光干擾，確保機體正常運轉。
- 安裝步驟：
 - 一般天花板
 - 1. 接收固定中間兩處圓孔用螺絲鎖緊固定於天花板。（圖一）
 - 2. 接收器背面有二個勾子，勾進接收固定片。（圖二）
 - 輕鋼架天花板
 - 1. 接收器背面有二個勾子，勾進輕鋼架。（圖三）



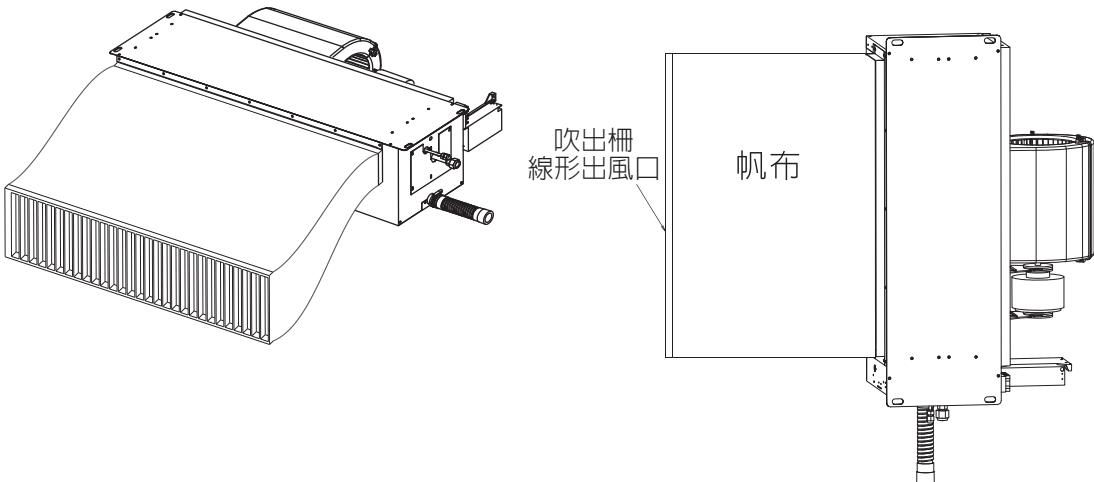
安裝說明

室內機風管

■ 簡單風管型

- 請安裝於安全及便於服務之場所。
- 吹出柵線形出風口與吸入口前1m內，不可有任何障礙物。
- 若為避免凝結水溢出，機體下方的天花板請考慮做防水處理。
- 集風帆布長度請在500mm以下。
- 安裝集風帆布及吹出線形出風口，請務必將接續部密封，以避免冷氣洩漏，凝結水結露滴下。
- 低靜壓：機體露明、保溫風管總長度合計6M內
- 中靜壓：保溫風管總長度合計6M~15M
- 高靜壓：保溫風管總長度合計15M~30M

從天花板俯視



機外靜壓的設定

- 機體出廠時設定為低靜壓。
- 內機送風馬達靜壓選擇設定方式：
基板指撥開關設定方式

| | | |
|-----|-------|-------|
| 低靜壓 | 7 OFF | 8 OFF |
| 中靜壓 | 7 ON | 8 OFF |
| 高靜壓 | 7 OFF | 8 ON |

請依照內機機板、線路圖說明方式設定

- 若直接接線形出風口或利用集風帆布接線形吹出口時，必須將機外靜壓連接設定為低靜壓或中靜壓。
- 高、中、低靜壓切換時，請先將機體停止使用，再將電源關閉後，方可切換。不可在待機狀態下切換。
- 若在高靜壓設定下無接風管或風管太短，風管壓力損失太小時，則風量變大，噪音變高，水濺出及馬達入力變高而壽命減少。
- 室內機保溫風管、集風箱、保溫軟管吹出口需另購。

安裝說明

室內機風管

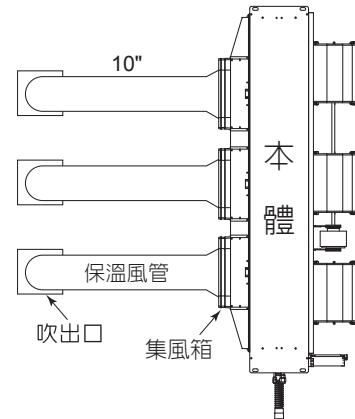
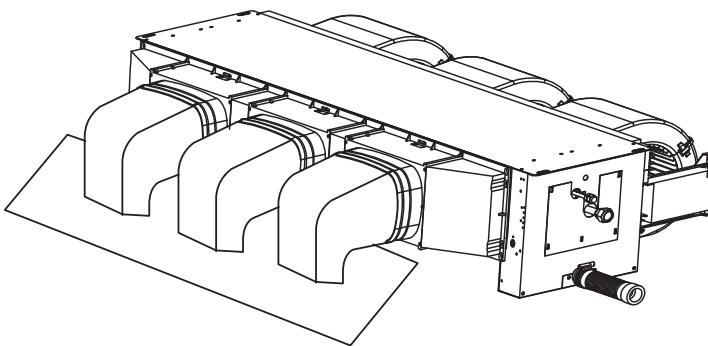
■ 出風管型

- 建議安裝於長方形空間。
- 請依房間冷氣需求分佈狀況，來選定安裝位置，吹出口方向及迴風口位置。
- 請訂購適當的集風箱，不可將多出的風口，部份接風管，部份用膠布封閉，則會造成風速大，噪音變高及水濺出。
- 請安裝於安全及便於服務之場所。
- 吹出口與迴風口前1m內，不可有任何障礙物。
- 為避免凝結水溢出，機體下方的天花板請考慮做防水處理。

■ 示意圖

出風管型

從天花板俯視



出風口、強制回風口標準風管尺寸：

CH-QC93D, 10" x 3個

CH-QC110D, 10" x 3個

CH-QC140D, 10" x 4個

⚠ 注意

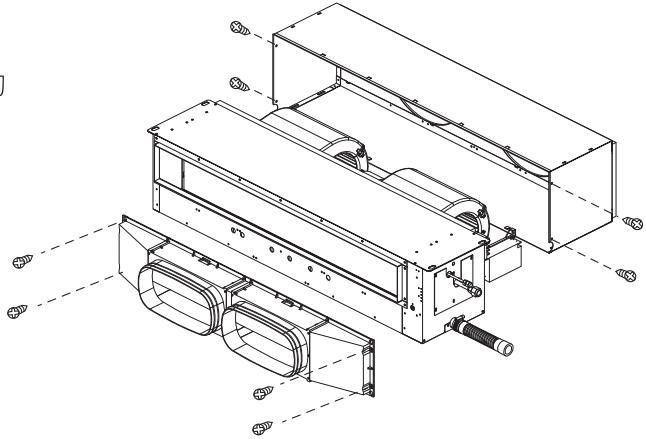
1. 每條風管長度不可超過10M。
2. 每台的風管長度儘量一致，若長度差異太大，會有風量不平均現象。
3. 出風風管須使用保溫風管。
4. 若為鐵皮屋或天花板上方與其他房間未隔開時，務必加裝強制回風，迴天花板下方空氣，否則會有冷度不足現象。

強制迴風箱及迴風管連接方式亦同，(強制迴風箱、保溫軟管迴風口需另購)迴風口需附濾網過濾空氣。

安裝說明

■ 集風箱及迴風箱安裝說明

集風箱及迴風箱為選購零件，當接風管出風時須裝集風箱。若安裝場所為特殊環境（如鐵皮屋內...等。）天花板上的溫度過熱時，建議追加迴風箱，從迴風箱再接風管作為強力迴風。



■ 集風箱的安裝

將機體吹出口兩側，出風固定板左右兩片的4顆螺絲拆下（如右圖），再將集風箱利用拆下螺絲鎖緊即可。

■ 回風箱的安裝

將回風箱對準機體後方上下卡勾對準，左右兩側各2顆螺絲（如右圖），共4顆螺絲鎖緊即可。

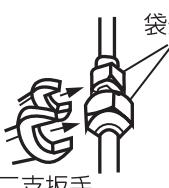
! 注意

- 安裝時選用適合的風管，以確保機體的性能及防止噪音發生。
- 請選擇有保溫材之風管及集風箱來安裝，以避免凝結水產生而滴落於天花板，安裝集風箱及風管時，請務必將接續部密封，以避免冷氣洩漏，凝結水結露滴下及冷氣不足現象。
- 安裝回風口時，請注意是否具有足夠而有效的回風面積，且確保安裝後的靜壓不可大於標示靜壓值，否則會有冷氣不足及噪音大之現象。
- 安裝回風口與吹出口之距離應在1.5m以上，以避免送風短循環，而發生不冷之情形。

請依室內側、室外側的順序配管

■ 室內側

- 室內側配管時，應使用2支固定扳手拆或鎖緊袋形螺帽，最好使用扭矩扳手配管。
- 連接配管時，先對齊管路中心，再用手轉動袋形螺帽至最緊位置。
- 袋形螺帽的固定扭矩，參照下表。
- 注意：補助配管中，粗管較細管長約90mm。冷氣機的排水管，請接引到適當的排水管道，切勿直接或間接滴落地面，以避免弄髒周遭環境，導致受罰！



■ 室外側

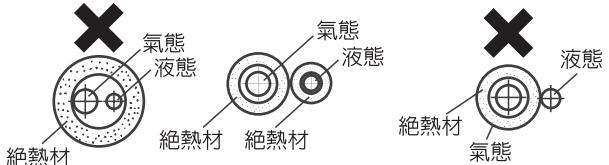
- 冷媒配管方式與室內機配管方式相同。

| | 袋形螺帽兩側寬度 | 適當的扭矩扳手 | 使用固定扳手時 |
|-----|------------|----------|----------------|
| 細管側 | 22mm(3/8") | 4.2Kgf-m | 3.5 ~ 4.0Kgf-m |
| 粗管側 | 27mm(5/8") | 6.3Kgf-m | 6.0 ~ 6.5Kgf-m |

安裝說明

配管絕熱處理

- 本機使用 R410A 冷媒，不可與 R22 之配管共用，而且水份、異物不可混入配管中。
- 液態管、氣態管均須絕熱處理，絕熱處理方式如圖示。

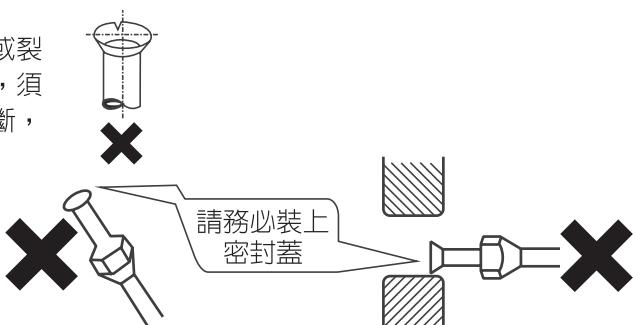
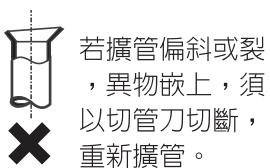
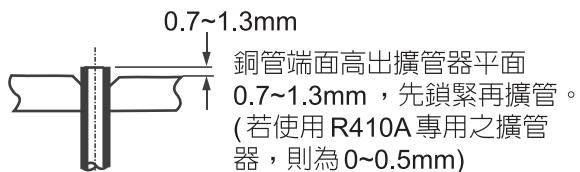
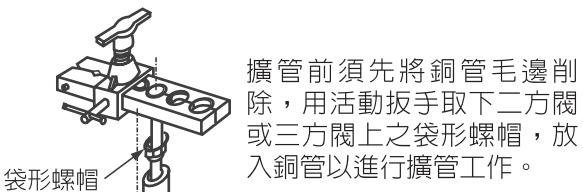


配管以擴喇叭口方式連接

- 若使用市販品被覆銅管配管時，請依右表部品使用。
- 請確實做好擴喇叭口作業，以免發生漏媒。

| | 配 管 | | | 絕 熱 材 | | |
|-----|-------------|-----|--------------------|-------|----|-------------|
| | 外徑 | 厚度 | 材質 | 內徑 | 厚度 | 材質 |
| 細管側 | 6.35(1/4") | 0.8 | 依“JIS H3300”所規定的材質 | 8~10 | 8 | 聚乙烯 發泡材料 |
| 粗管側 | 9.525(3/8") | 0.8 | | 11~13 | 8 | |
| 粗管側 | 12.7(1/2") | 0.8 | | 14~16 | 8 | |
| 粗管側 | 15.88(5/8") | 1.0 | | 17~18 | 8 | |

配管之擴管作業



△ 注意

擴管時，須防止水滴或銅屑等異物掉入銅管內，擴管後先將配管兩端密封，與室內外機鎖付時再拆開。

安裝說明

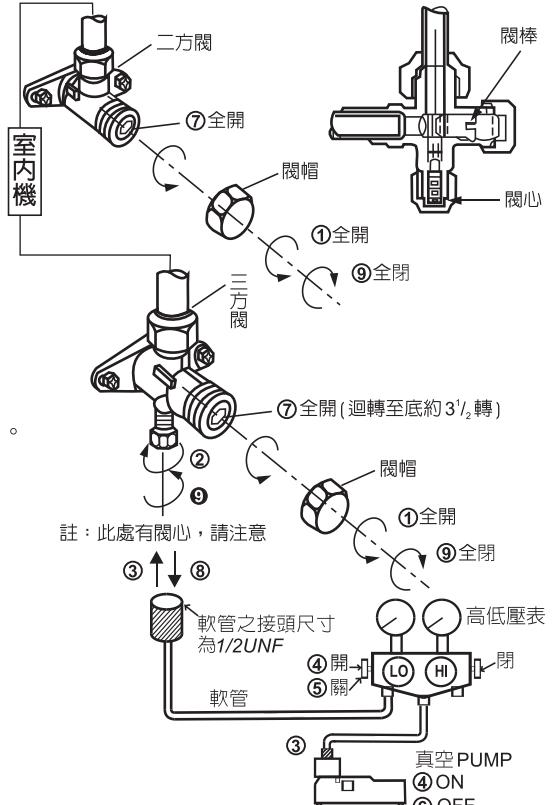
配管安裝

■ 室外側

- ① 打開二、三方閥之閥帽。
- ② 打開三方閥閥心之閥帽。
- ③ 將高低壓表與三方閥和真空 PUMP 連接。
- ④ 打開高低壓表之低壓側關閉高壓側、啓動真空 PUMP 10~15 分鐘，並確定壓力值是否達到 -0.1MPa(-76cmHg/-14.5PSI)。
- ⑤ 關閉高低壓表之低壓側。
- ⑥ 關掉真空 PUMP 等十分鐘後確定壓力值沒有回升，則表示管路系統沒有滲漏，可繼續下一步作業，如壓力值有回升則表示管路或喇叭口有洩漏，須檢查排除洩漏原因，再重新抽真空。
- ⑦ 利用六角扳手鬆開二、三方閥之閥棒至全開位置。
- ⑧ 自三方閥移除高低壓表之軟管。
- ⑨ 將所有閥帽裝回並鎖緊。

■ 注意事項

- 本機使用 R410A 冷媒，請務必使用真空 PUMP 抽真空，嚴禁使用機體內冷媒驅迫。
- 因 R410A 冷媒壓力較高、需使用 R410A 專用之高低壓表及軟管。
高壓表.....-0.1~5.3MPa(-76cmHg~53kg/cm²)
低壓表.....-0.1~3.8MPa(-76cmHg~38kg/cm²)
軟管 常用壓力 5.8MPa(51.8kg/cm²)，
破壞壓力 25.4MPa(259kg/cm²)，接頭為 UNF1/2。



安裝說明

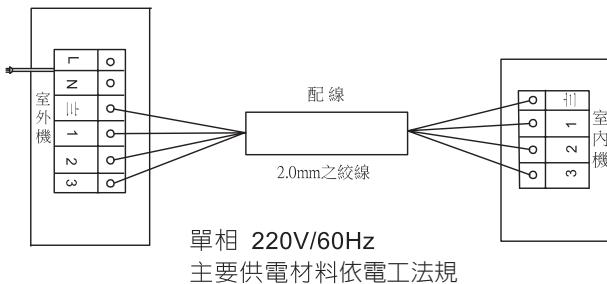
電器配線

■ 本機為室外供電，室內外機間之配線含接地線共4條，請使用 2.0mm^2 之絞線，且須為雙重絕緣之導線。

- 配線前端須剝線後，確實插入或勾入端子板銷付壓板後並鎖緊螺絲。

■ 室內側

- 端子台於控制機板旁。



■ 電源工程、室內外機間配線、接地工程等，請依說明書指定方式進行，並依照中華民國電工法規，委請有配電資格的技術人員施工。

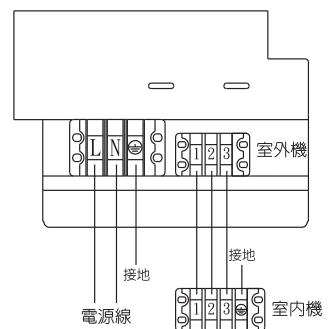
■ 在配線接觸不良下連續運轉，將導致過熱、發生火災或起動運轉不良。

■ 請勿將接地線接於下述場所，以免發生危險：水管、瓦斯管、天線、避雷針或電話線。

漏電遮斷器請使用額定感度電流 15mA ，動作時間 0.1 秒以下之電流動作的高感度機型。

接地安裝

- 務必安裝接地線。
- 接地線需為綠色，請使用 2.5mm^2 以上 6.0mm^2 以下之導線。
- 有水或濕氣高的場所，除了接地線以外，必須再裝上漏電遮斷器。



■ 室內外機和配線之連接

- 室內側：配線剝線後，確實插入室內機的端子台內並鎖緊螺絲，並以固定套固定電線。
- 室外側：配線剝線後，確實插入室外機的端子台內並鎖緊螺絲，並以固定套固定電線。

■ 室內機、室外機皆有接地指示標誌，請接於適當位置

- 室外機的接地螺絲：截止閥旁。
- 室內機的接地端子：電控盒內端子台。

安裝說明

試運轉

■ 連接電線至適當的電源(額定電壓±10%範圍內)

- 連接後請小心勿觸及帶電體。
- 按下遙控器上的  鍵或按室內機遙控接收器上的“電源”鍵，進行冷房運轉。

若機器沒有動作，請確認室內外機間之配線順序是否有誤。

- 檢查風扇的聲音及運轉情形。
- 5~10分鐘後，檢查蒸發器之冷卻情形及冷風吹出狀況(室內外機接頭部份務必檢漏)。
- 檢查蒸發器滴排水情形，尤其在排水管接頭處不得漏水
- 如果凝結水不多時，倒水在滴水盤內檢查排水情形。
- 冷氣運轉時吸風口和冷氣吹出口相差8°C以上。



- 請勿使用其它電線直接連接作為延長。
● 室內機裝設自動排水器，請使用獨立電源，勿與室內外機間的配線共用端子。
● 不可利用從插頭拉延長線使用，或是電源線中途連接之方式配電，電線連接不當，為造成火災的原因之一。

安裝完成後檢查項目

■ 試運轉前檢查項目

- 漏電斷路器、連接配線規格及配線是否符合要求。
- 接地是否良好，室內外機安裝是否牢固。
- 配管連接有無洩漏，排水管排水性能是否良好。

■ 安裝完成後，請測量並記錄運轉相關數據。

- 進行測量項目有室內溫度、室外溫度、吸入口溫度、吹出口溫度、風速、風量、電壓、電流、振動、運轉壓力、配管溫度等。

■ 外觀及結構之檢查項目如下：

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 是否迴風短路 | <input type="checkbox"/> 配線是否正確 |
| <input type="checkbox"/> 排水是否順利 | <input type="checkbox"/> 配線是否可靠牢固 |
| <input type="checkbox"/> 機器固定是否牢固 | <input type="checkbox"/> 端子螺絲是否鬆動 |
| <input type="checkbox"/> 有無冷媒洩漏 | |

規格

| 規 格 機 種 名 | 冷房 能 力 (kW) | 運轉 電 流 (A) | 起動 電 流 (A) | 總額定消 耗電功率 (W) | 冷氣季節 性能因數 | 額定電壓 (單相 60Hz) | 噪音值dB(A) 室內側/室外側 | 淨重 (kg) | 室內機 | 室外機 | 安裝時 採用 無熔絲 規 格 |
|-----------------------------|-------------------|------------------|------------------|---------------------|--------------|-------------------|---------------------|------------|--------------------------------|-----------------|-------------------------|
| | | | | | | | | | 外形尺寸 (W×H×D)mm (W×H×D)mm | 腳架尺寸 (W×H)mm | |
| CH-QC93D + AU-QC93D | 9.0 | 11.8 | 10 | 2560 | 4.56 | 220V | 49.7/59.4 | 24 | 1140x248x486 | 880x742x340 | 20A |
| | | | | | | | | 65 | | 520x380 | |
| CH-QC110D + AU-QC110D | 11.0 | 14.9 | 10 | 3250 | 4.62 | 220V | 52/60 | 30 | 1560x248x486 | 880x1250x340 | 20A |
| | | | | | | | | 79 | | 520x380 | |
| CH-QC140D + AU-QC140D | 14.0 | 20.2 | 20 | 4350 | 4.62 | 220V | 51/63 | 31 | 1560x248x486 | 880x1250x340 | 30A |
| | | | | | | | | 81 | | 520x380 | |

註一、噪音值之測定須依 CNS3615，B7048 規定之標準為之。

註二、本機單相三線220V，禁止使用三相三線220V。

限用物質含有情況標示

| 設備名稱：空氣調節器 Equipment name | 型號(型式)：AU-QC93D(室外機)+CH-QC93D(室內機) Type designation (Type) | | | | | |
|------------------------------|---|----------------------|----------------------|--|--|--|
| 單元Unit | 限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols | | | | | |
| | 鉛 Lead (Pb) | 汞 Mercury (Hg) | 鎘 Cadmium (Cd) | 六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶) | 多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB) | 多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE) |
| 室外機塑膠部件 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 室外機金屬部件 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 室外機電子基板 | — | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 室外機內部配線及電裝 部品及風扇馬達 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 冷媒壓縮機及冷媒配管 | — | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 室內機塑膠部件 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 室內機銅管及金屬部件 | — | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 室內機電子基板 | — | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 室內機內部配線及電裝 部品及風扇馬達 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 附件(遙控器) | — | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

備考1. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2 : “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考2. “—”係指該項限用物質為排除項目。
Note 3 : The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

限用物質含有情況標示

| 設備名稱：空氣調節器 Equipment name | 型號(型式)：AU-QC110D(室外機)+CH-QC110D(室內機) Type designation (Type) | | | | | |
|------------------------------|---|----------------------|----------------------|--|--|--|
| 單元Unit | 限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols | | | | | |
| | 鉛 Lead (Pb) | 汞 Mercury (Hg) | 鎘 Cadmium (Cd) | 六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶) | 多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB) | 多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE) |
| 室外機塑膠部件 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 室外機金屬部件 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 室外機電子基板 | — | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 室外機內部配線及電裝 部品及風扇馬達 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 冷媒壓縮機及冷媒配管 | — | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 室內機塑膠部件 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 室內機銅管及金屬部件 | — | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 室內機電子基板 | — | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 室內機內部配線及電裝 部品及風扇馬達 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 附件(遙控器) | — | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

備考1. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2：“○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考2. “—”係指該項限用物質為排除項目。
Note 3 : The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

限用物質含有情況標示

| 設備名稱：空氣調節器 Equipment name | 型號(型式)：AU-QC140D(室外機)+CH-QC140D(室內機) Type designation (Type) | | | | | |
|------------------------------|---|----------------------|----------------------|--|--|--|
| 單元Unit | 限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols | | | | | |
| | 鉛 Lead (Pb) | 汞 Mercury (Hg) | 鎘 Cadmium (Cd) | 六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶) | 多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB) | 多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE) |
| 室外機塑膠部件 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 室外機金屬部件 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 室外機電子基板 | — | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 室外機內部配線及電裝 部品及風扇馬達 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 冷媒壓縮機及冷媒配管 | — | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 室內機塑膠部件 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 室內機銅管及金屬部件 | — | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 室內機電子基板 | — | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 室內機內部配線及電裝 部品及風扇馬達 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 附件(遙控器) | — | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

備考1. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2：“○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考2. “—”係指該項限用物質為排除項目。
Note 3 : The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

委製商名稱:聲寶股份有限公司

地址:333桃園市龜山區大華里頂湖路26號

免費服務專線:0800-00-5438 [0800-鈴鈴-我是聲寶] <http://www.sampo.com.tw>

善於使用節省能源

■ 省電和舒適的享用

調整適合的室內溫度

- 室內與室外溫差在 5 °C 左右即為適溫。太冷或太熱的溫度對健康沒有好處，反而增加電力的浪費。室溫上升 1 °C 約有 6% 的電費節省。

避免陽光的直射和熱風灌入

- 若有陽光直接照射，需有窗簾及其他遮阻物來遮擋，門窗除了必要的開放外，請經常保持關閉狀態。

風向的調節

- 長時間使用冷氣時應避免直接吹著冷風，如此對健康沒有好處。

清洗過濾網

- 過濾網若被灰塵阻塞會影響冷房能力及效果。

■ 有效利用定時器

需要使用多少時間可使用定時裝置來設定時間，以達省電效果。

睡眠時，保持適當的室溫，有效利用舒眠功能。

廢電器處理方法

根據環保署的規定，四機一腦(電冰箱、洗衣機、電視機、冷氣機、電腦)於廢棄時須經妥善處理，以免對環境造成不良影響。

當購買新冷氣時，請依下列處理方式處理。

1. 當購買新冷氣機時，汰換之舊冷氣機可委由經銷商運回處理。
2. 請洽行政院環保署資源回收管理基金管理委員會。

免費服務專線0800-085-717(0800-你幫我-清一清)

請勿自行隨意丟棄，以免造成環境污染，謝謝合作！



DC15-0035-00

聲寶股份有限公司
桃園市龜山區大華里頂湖路 26 號

免費服務專線
0800-00-5438 (0800- 鈴鈴 - 我是聲寶)
<http://www.sampo.com.tw>